

Comment les gens arrivent-ils à s'épanouir dans ce milieu si instable?

Il faut d'abord prendre conscience du rythme des réinstallations, de ses avantages et de ses pièges. Ensuite, il faut connaître les services, l'aide et les informations offerts par le Centre d'affectation, le Programme d'aide aux employés, les Directives du service extérieur (DSE), l'Association professionnelle des agents du service extérieur, l'Association de la communauté du service extérieur et les diverses directions du Secteur du Personnel. Ils apportent l'élément de contrôle qui compense les caprices du processus d'affectation.

Les conclusions offertes dans ce livret sont fondées sur mes observations personnelles, fruit de mes vingt-cinq années d'expérience. Pendant ce temps, j'ai élevé ma famille, abordé plusieurs carrières, suivi des douzaines de cours, préparé des banquets pour des centaines d'invités et usé huit ensembles de valises. J'ai lu des livres écrits par des spécialistes (ils avaient des diplômes en psychologie et non pas en biochimie) et découvert que leurs conclusions n'étaient pas plus perspicaces que mes conclusions de profane.

Depuis la première version rédigée en 1985, mes points de vue se sont quelque peu adoucis et je n'ai pas la prétention de croire qu'il y a une solution applicable à tous. À chacun de décider comment faire face à la permutabilité; ce qui convient à l'un n'apporte pas nécessairement de solution à l'autre. Toutefois, personne ne peut éviter de faire des choix et, pour cela, une bonne dose d'information est le meilleur point de départ.

Alors, demeurez calme et vivez pleinement votre vie de permutant. Elle ne se compare à aucune autre.

Laurel Pardy  
1994